



**ONTARIO'S ENVIRONMENTAL
BILL OF RIGHTS**

**GUIDE TO ACCESS AND USE
OF THE ENVIRONMENTAL REGISTRY**

UPDATED JUNE, 1998

PREPARED BY:

THE ENVIRONMENTAL BILL OF RIGHTS OFFICE

MINISTRY OF THE ENVIRONMENT

TABLE OF CONTENTS

A. WHAT IS THE ENVIRONMENTAL REGISTRY (ER)?	Page 1
→ Which Ministries Post Information on the ER?	
 B. USING THE ER	 Page 2
→ How do I Access the ER?	
• Internet	
• Dial-in via modem	
→ What Information Can I Find on the ER?	
1) Statements of Environmental Values (SEV)	
2) Proposal, Decision and Exception Notices	
3) Appeals	
4) Court Actions	
5) How Do I Find Information About a Specific Policy, Act, Regulation or Instrument on the ER?	
 C. APPENDICES	 Page 4
1) Finding additional information about the EBR	
2) Definitions	

A. WHAT IS THE ENVIRONMENTAL REGISTRY (ER)?

The Environmental Bill of Rights (EBR) Act established an Environmental Registry (ER). The ER provides residents of Ontario with access to information when specific ministries in the government are making environmentally significant decisions.

The ER is an Internet site which can be accessed by computer over the Web, or by dialling in directly via a modem.

Which Ministries Post Information on the ER?

The following ministries are subject to the EBR:

- **Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs (OMAFRA)**
- **Ministry of Citizenship, Culture and Recreation (MCzCR)**
- **Ministry of Consumer and Commercial Relations (MCCR)**
- **Ministry of Economic Development, Trade and Tourism (MEDTT)**
- **Ministry of Energy, Science and Technology (MEST)**
- **Ministry of the Environment (MOE)**
- **Ministry of Health (MOH)**
- **Ministry of Labour (MOL)**
- **Management Board Secretariat (MBS)**
- **Ministry of Municipal Affairs and Housing (MMAH)**
- **Ministry of Natural Resources (MNR)**
- **Ministry of Northern Development and Mines (MNDM)**
- **Ministry of Transportation (MTO)**

B. USING THE ER

HOW DO I ACCESS THE ER?

The Environmental Registry is available on the Internet, and can be viewed using a web browser (e.g. Netscape or Internet Explorer). It is also accessible using only a computer and a modem (local and 1-800 service) through a Lynx browser for users who do not have Internet access.

To access the site with Internet, visit: www.ene.gov.on.ca/envision/ebr/

To access the site without Internet, call:

Local (Toronto) : (416) 314-0865

Long distance : 1-800-762-0258

Once connected, type 'EBR' as the password and then 'GO' to launch the application.

If you need any assistance, please contact the Ministry of the Environment's EBR Office at (416) 314-1698 or (416) 314-2387

What Information Can I Find on the ER?

1) Statements of Environmental Values (SEVs)

Each Ministry subject to the EBR is required to prepare a statement outlining how environmental considerations will be integrated into the decision making process. These Statements of Environmental Values are available on the ER.

2) Proposal, Decision and Exception Notices

Ministries are required to give notice on the ER, for a minimum of 30 days, of proposals for environmentally significant policies, Acts, regulations and prescribed instruments.

A Ministry's decision, after considering public comment, is also placed on the ER.

Exceptions from the public comment provision of the EBR include:

- Emergency policies, Acts, regulations or instruments (exception notice posted on ER)
- Equivalent public participation processes have already occurred (exception notice posted on ER)

3) Appeals

Information notices about applicant and third party appeals are posted on the ER by the Environmental Commissioner.

4) Court Actions

The EBR established a new right to sue provision which allows residents to take legal action to protect a public resource. Information about actions proceeding under this provision of the EBR is posted on the ER by the Environmental Commissioner.

5) How Do I Find Information About a Specific Policy, Act, Regulation or Instrument on the ER?

- Using your Web browser (Netscape, Internet Explorer, etc.), access the EBR Web site at www.ene.gov.on.ca/envision/ebr/
- Select (click) the circular icon above 'Environmental Registry'
- Select (click) the circular icon beside 'Environmental Registry Postings for Policies, Acts, Regulations and Instruments'
- You will now see the search screen and can enter one or more search criteria (e.g. text search, type search, status search) before scrolling down the page and clicking on the 'Execute Query' button

Example: To find notices about the Ministry of the Environment's regulatory activities loaded to the ER in the last month, simply use your mouse to select the following from the options in the scroll down menus on the search page:

- Ministry of the Environment
- Regulations
- Published date: in the last month
- Select 'Tips for Searching' to view instructions on using advanced text search.

C. APPENDICES

1) FINDING ADDITIONAL INFORMATION ABOUT THE EBR:

After locating and reviewing information placed on the ER, you may want additional resource material pertaining to a ER notice.

Each ER notice will contain information about where materials (if available) can be viewed. The notice will also provide a contact person to whom comments should be submitted. Where available, the ER notice will also contain information about viewing supporting electronic documents.

Other materials, such as Ontario's Environmental Bill of Rights User's Guide, can be obtained from the Ministry of the Environment's Public Information Centre, 135 St. Clair Ave. W., main floor, Toronto, Ontario M4V 1P5, Tel. 416-325-4000 (local) or 1-800-565-4923 (toll-free anywhere in Ontario)

The Ontario Government Bookstore has government publications, including Acts and regulations, available for purchase. For more information, please contact:

Publications Ontario
50 Grosvenor Street
Toronto ON M7A 1N8
Tel. (416) 326-5300 (local) or 1-800-668-9938 (toll free)
Fax. (416) 326-5317

The Office of the Environmental Commissioner produces publications and information notes about the EBR, as well as an Annual Report to the Speaker of the Legislative Assembly. For more information, please contact:

Ms. Eva Ligeti
Environmental Commissioner of Ontario
1075 Bay Street, Ste. 605
Toronto ON M5S 2B1
Tel. (416) 325-3374
Fax. (416) 325-3370
Web site: www.eco.on.ca

2) DEFINITIONS

Environmentally significant policies and Acts:

An **Act** is a bill passed by the provincial legislature and often contains the legal authority

to make regulations. The Environmental Bill of Rights is an example of an Act. The term **policy** refers to a program, plan or objective and includes guidelines or criteria to be used in making decisions. The 3Rs strategy (reduce, reuse, recycle) of the Ministry of the Environment is one example of a policy.

Regulations and prescribed instruments:

Regulations outline the powers and obligations of provincial ministries. Regulations contain detailed codes of conduct, standards and procedures. Notice on the ER of a proposed regulation may be accompanied by a **regulatory impact statement** which explains the environmental, social and economic consequences of the regulation.

An **instrument** is a legal document such as a permit, licence, approval, authorization, direction or order. The EBR establishes three classes of environmentally significant instruments -- Class I, Class II and Class III. Classes are determined by the level of public participation required in the decision-making process.

Class I: requires notice on the Environmental Registry for a minimum 30-day public comment period.

Class II: same as Class I, plus additional notice such as a news release, mailings to members of the public, public information meetings, etc.

Class III: instruments which are currently subject to a hearing process. There is no leave to appeal provision for Class III instruments.

Appeals on Class I and Class II Instruments

An appellate body (the Environmental Appeal Board for activities which fall under the mandate of MOE) has the responsibility to:

- review and decide whether to give permission to hear the appeal;
- hear the appeal

**CHARTRE ONTARIENNE
DES DROITS ENVIRONNEMENTAUX**

**LE REGISTRE ENVIRONNEMENTAL :
GUIDE D'ACCÈS ET D'UTILISATION**

MISE À JOUR : JUIN 1998

PRÉPARÉ PAR :

LE BUREAU DE LA CHARTRE DES DROITS ENVIRONNEMENTAUX

MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT

PIBS 3067F01

S:\DATEBR\MANUALS\guide-fr.reg

TABLE DES MATIÈRES

A. QU'EST-CE QUE LE REGISTRE ENVIRONNEMENTAL ? Page 1

- Liste des ministères qui affichent des renseignements au registre

B. UTILISATION DU REGISTRE ENVIRONNEMENTAL Page 2

- Comment accéder au registre
 - Accès Internet
 - Accès par modem
- Quels sont les renseignements qui figurent au registre ?
 - 1) Déclarations sur les valeurs environnementales
 - 2) Avis de proposition, de décision et d'exception
 - 3) Appels
 - 4) Actions en justice
 - 5) Comment consulter le registre pour obtenir des renseignements sur une politique, une loi, un règlement ou un acte particuliers

C. ANNEXES Page 4

- 1) Comment trouver d'autres renseignements sur la Charte
- 2) Définitions

A. QU'EST-CE QUE LE REGISTRE ENVIRONNEMENTAL ?

La *Charte des droits environnementaux* a établi un registre environnemental, qui fournit aux personnes résidant en Ontario accès aux renseignements portant sur les décisions ayant des répercussions sur l'environnement.

Le registre est un site Web sur Internet auquel on peut avoir accès par ordinateur ou directement par modem.

Liste des ministères qui affichent des renseignements au registre

Les ministères suivants sont assujettis à la *Charte des droits environnementaux* :

- **Ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires rurales (MAAR)**
- **Ministère des Affaires civiques, de la Culture et des Loisirs (MACCL)**
- **Ministère de la Consommation et du Commerce (MCC)**
- **Ministère du Développement économique, du Commerce et du Tourisme (MDECT)**
- **Ministère de l'Énergie, des Sciences et de la Technologie (MEST)**
- **Ministère de l'Environnement (ME)**
- **Ministère de la Santé (MS)**
- **Ministère du Travail (MT)**
- **Secrétariat du conseil de gestion (SCG)**
- **Ministère des Affaires municipales et du Logement (MAML)**
- **Ministère des Richesses naturelles (MRN)**
- **Ministère du Développement du Nord et des Mines (MDNM)**
- **Ministère des Transports (MT)**

B. UTILISATION DU REGISTRE ENVIRONNEMENTAL

COMMENT ACCÉDER AU REGISTRE

On peut accéder au registre environnemental par le biais d'Internet, et on peut le consulter à l'aide d'un navigateur (comme Netscape ou Internet Explorer). Les utilisateurs qui n'ont pas d'accès Internet, peuvent consulter le registre à l'aide d'un ordinateur muni d'un modem et d'un navigateur Lynx (grâce à un numéro d'accès local et d'un service d'appel sans frais 1-800).

Pour visiter le site Web sur Internet, tapez : www.ene.gov.on.ca/envision/env_reg/homef.htm

Pour accéder au site sans passer par Internet, il faut composer :

le 416 314-0865 pour les appels locaux (Toronto);

le 1 800 762-0258 pour les appels interurbains.

Une fois la connexion établie, il suffit de taper « EBR » pour le mot de passe, puis « GO » pour lancer l'application.

Les personnes qui ont besoin d'aide sont priées de communiquer avec le Bureau de la Charte des droits environnementaux, au 416 314-1698 ou au 416 314-2387

Quels sont les renseignements qui figurent au registre ?

1) Déclarations sur les valeurs environnementales

Chaque ministère assujéti à la Charte est tenu de produire une déclaration indiquant la manière dont les questions environnementales seront intégrées au processus de prise de décision. Ces déclarations sur les valeurs environnementales ont été portées au registre.

2) Avis de proposition, de décision et d'exception

Les ministères doivent porter au registre les propositions de politique, de loi, de règlement et d'actes prescrits susceptibles d'avoir des répercussions importantes sur l'environnement. Cette information doit figurer au registre pendant au moins 30 jours.

Les décisions prises par le ministère après examen des commentaires du public sont aussi portées au registre.

Parmi les exceptions portant sur l'avis avant de prendre une décision, figurent notamment les cas suivants :

- politiques, lois, règles ou actes d'urgence (avis d'exception porté au registre)

- processus équivalent de participation du public déjà réalisé (avis d'exception porté au registre).

3) Appels

Les avis d'information sur les appels présentés par un requérant et les tiers sont portés au registre par la commissaire à l'environnement.

4) Actions en justice

La Charte permet aux membres du public d'intenter une action afin de protéger une ressource publique. Tout renseignement sur les actions intentées en vertu de cette disposition de la Charte est porté au registre par la commissaire à l'environnement.

5) Comment consulter le registre pour obtenir des renseignements sur une politique, une loi, un règlement ou un acte particuliers

- Avec votre navigateur (Netscape, Internet Explorer, etc.), rendez-vous au site Internet de la Charte à l'adresse suivante : www.ene.gov.on.ca/envision/env_reg/homef.htm
- Sélectionnez (cliquez sur) l'icône ronde qui se trouve au-dessus du « Registre environnemental ».
- Sélectionnez (cliquez sur) l'icône ronde qui figure à gauche de « Politiques, lois, règlements et actes inscrits au registre environnemental ».
- Vous verrez maintenant l'écran de recherche qui vous permet d'entrer un ou plusieurs critères de recherche (c.-à-d. texte recherché, type, état); faites ensuite défiler la page vers le bas et cliquez sur le bouton « Exécuter ».

Exemple : Pour obtenir les avis portant sur les activités réglementaires du ministère de l'Environnement qui ont été portés au registre au cours du mois écoulé, sélectionnez avec la souris les options suivantes dans les menus de défilement de la page de recherche :

- Ministère de l'Environnement
- Règlement
- Date d'inscription : au cours du dernier mois

- Pour lire les instructions de méthodes de recherche plus poussées, il suffit de sélectionner « Trucs ».

C. ANNEXES

1) COMMENT TROUVER D'AUTRES RENSEIGNEMENTS SUR LA CHARTE :

Une fois que vous aurez trouvé les renseignements portés au registre et que vous les aurez examinés, il se pourrait que vous vouliez obtenir de la documentation supplémentaire sur un avis affiché au registre.

Tout avis porté au registre comprend des renseignements sur l'adresse où les documents (le cas échéant) peuvent être consultés. L'avis donne également le nom d'une personne-ressource à laquelle les commentaires peuvent être adressés. S'il y a lieu, il fournira également des renseignements pour accéder à une version électronique des documents pertinents.

On peut se procurer d'autres documents, comme *Le Guide de l'utilisateur de la Charte ontarienne des droits environnementaux*, auprès du Centre d'information du ministère de l'Environnement, rez-de-chaussée, 135, av. St. Clair O., Toronto (Ontario) M4V 1P5, Tél. : 416 325-4000 (appels locaux) ou 1 800 565-4923 (ligne d'appel sans frais pour l'Ontario).

On peut également acheter diverses publications gouvernementales, dont des lois et des règlements, à la librairie du gouvernement de l'Ontario. Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Publications Ontario
50, rue Grosvenor
Toronto ON M7A 1N8
Tél. : 416 326-5300 (appels locaux) or 1 800 668-9938 (ligne d'appel sans frais)
Télec. : 416 326-5317

Le Bureau de la commissaire à l'environnement offre également des publications et des notes d'information sur la Charte, et produit un rapport annuel qui est soumis au président de l'Assemblée législative. Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

M^{me} Eva Ligeti
Commissaire à l'environnement de l'Ontario
1075, rue Bay, bureau 605
Toronto ON M5S 2B1
Tél. : 416 325-3374
Télec. : 416 325-3370
Site Web : www.eco.on.ca

2) DÉFINITIONS

Politiques et lois à portée environnementale :

Une **Loi** est un projet de loi adopté par l'Assemblée législative qui confère souvent l'autorisation légale d'adopter des règlements. La *Charte des droits environnementaux* en est un exemple.

Une **politique** se rapporte à un programme, un plan ou un objectif, et comprend toute directive ou tout critère servant à la prise de décision. La stratégie des 3R (réduire, réutiliser, recycler) du ministère de l'Environnement en est un exemple.

Règlements et actes prescrits :

Les **règlements** stipulent les grandes lignes des pouvoirs et responsabilités des ministères provinciaux. Ils comprennent les lignes de conduite, les normes et les procédures. Un avis de proposition de règlement porté au registre pourra être accompagné d'un **énoncé de l'incidence du règlement** qui explique les répercussions environnementales, sociales et économiques du règlement.

Un **acte** est un document juridique tel qu'un permis, une licence, une autorisation, une directive ou un arrêt. La Charte prévoit trois catégories d'actes à portée environnementale — ceux de catégorie I, II ou III. On distingue les catégories en fonction du niveau de participation du public nécessaire au processus de prise de décision.

Catégorie I : un avis doit être porté au registre environnemental et accorder une période minimum de 30 jours pour les commentaires du public.

Catégorie II : semblable à la catégorie I, mais il prévoit des avis supplémentaires, sous forme de communiqués de presse, d'envois postaux aux membres du public, de réunions d'information publiques, etc.

Catégorie III : tout acte qui fait l'objet d'une audience. Ces actes ne prévoient pas d'autorisation d'interjeter appel.

Appel des actes de catégorie I et II

Un organisme d'appel (la Commission d'appel de l'environnement pour les activités régies par le ministère de l'Environnement) est chargé :

- d'examiner la demande d'interjeter appel et de prendre une décision à cet effet;
- d'entendre l'appel.



